

LES POSTES—COÛT DU MATÉRIEL DE PRÉPARATION
DES MANDATS POSTAUX

Question n° 903—**M. Peddle:**

1. Combien d'argent a-t-on dépensé récemment en vue d'assurer aux bureaux de poste canadiens le matériel spécial pour la préparation des mandats postaux?
2. Qui a fourni ce matériel?
3. A-t-on fait des appels d'offres?

L'hon. Jean-Pierre Côté (ministre sans portefeuille):

1. Le total des achats de matériel est de \$2,493,870 ce qui comprend \$1,400,175 pour les machines à libeller les mandats fournis aux bureaux de poste.
2. Les machines à libeller les mandats ont été fournies par «Addressograph-Multigraph of Canada Ltd.»
3. Oui.

[Français]

*ANCIENS COMBATTANTS DE PAYS ÉTRANGERS

Question n° 905—**M. Caouette:**

Combien d'anciens combattants de pays étrangers qui ont servi dans les forces armées de leur propre pays durant a) la première grande guerre, b) la deuxième grande guerre, c) la guerre de Corée et qui résident maintenant au Canada bénéficient (i) d'une pension du Canada, (ii) d'une allocation d'ancien combattant, (iii) d'une pension pour invalidité due au service, ou (iv) des soins médicaux et services hospitaliers?

M. Albert Bécharde (secrétaire parlementaire du ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, étant donné la longueur de la réponse à cette question, s'il plaît à la Chambre, je suggérerais que cette réponse soit considérée lue et consignée au hansard.

M. l'Orateur: D'accord?

Des voix: D'accord.

[Note de l'éditeur: La réponse précitée se lit ainsi:]

M. Bécharde: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et le ministère des Affaires des anciens combattants me transmettent les renseignements suivants: a) (i) La tenue des dossiers au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social ne se prête pas à une consultation facile le cas échéant. (ii) 4,992. (iii) Aucun. (iv) La statistique du ministère des Affaires des anciens combattants ne comporte pas de données à cet égard.

b) (i) Voir a) (i) ci-dessus. (ii) 1,044. (iii) Aucun. (iv) Voir a) (iv) ci-dessus.

c) (i) Voir a) (i) ci-dessus. (ii) Aucun. (iii) Aucun. (iv) Voir a) (iv) ci-dessus.

Remarque 1—Outre les chiffres fournis en a) (ii) et b) (ii), 30 anciens combattants étrangers qui ont servi au cours des deux guerres mondiales touchent l'allocation d'ancien combattant.

Remarque 2—Les chiffres fournis en a) (ii), b) (ii) et à la remarque 1 comprennent environ 250 anciens combattants étrangers résidant hors du Canada et au sujet desquels le ministère des Affaires des anciens combattants ne dispose d'aucune liste établie selon les guerres.

[M. Duquet.]

[Traduction]

L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE—LA DESTINATION
DES PRÉVISIONS SUPPLÉMENTAIRES

Question n° 928—**M. Robinson:**

Quel pourcentage des prévisions supplémentaires du ministère de l'Expansion économique régionale est destiné a) aux travaux d'hiver, b) à la diminution du chômage, c) à la sous-évaluation des dépenses, d) à la lutte contre l'inflation, e) aux nouveaux programmes, f) au recrutement d'employés supplémentaires?

M. Martin P. O'Connell (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale): a) sans objet; b) 100 p. 100; c) sans objet; d) sans objet; e) sans objet; f) sans objet.

LE MINISTÈRE DU TRAVAIL—L'AFFECTATION DES
PRÉVISIONS SUPPLÉMENTAIRES

Question n° 945—**M. Robinson:**

Quel pourcentage des prévisions supplémentaires du ministère du Travail est destiné a) aux travaux d'hiver, b) à la diminution du chômage, c) à la sous-évaluation des dépenses, d) à la lutte contre l'inflation, e) aux nouveaux programmes, f) au recrutement d'employés supplémentaires?

L'hon. Bryce Mackasey (ministre du Travail): Cent p. 100 des prévisions supplémentaires du ministère du Travail visent de nouveaux programmes.

LE MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES
RESSOURCES—L'AFFECTATION DES PRÉVISIONS
SUPPLÉMENTAIRES

Question n° 956—**M. Robinson:**

Quel pourcentage des prévisions supplémentaires du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources est destiné a) aux travaux d'hiver, b) à la diminution du chômage, c) à la sous-évaluation des dépenses, d) à la lutte contre l'inflation, e) aux nouveaux programmes, f) au recrutement d'employés supplémentaires?

L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):

	Prévisions supplémentaires pour prêts, placements et avances	Prévisions supplémentaires pour dépenses budgétaires
a)	néant	néant
b)	néant	100 p. 100
c)	néant	néant
d)	néant	néant
e)	néant	néant
f)	néant	65 p. 100

LE MINISTÈRE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS
—L'AFFECTATION DES PRÉVISIONS SUPPLÉMENTAIRES

Question n° 957—**M. Robinson:**

Quel pourcentage des prévisions supplémentaires du ministère des Affaires des anciens combattants est destiné a) aux travaux d'hiver, b) à la diminution du chômage, c) à la sous-évaluation des dépenses, d) à la lutte contre l'inflation, e) aux nouveaux programmes, f) au recrutement d'employés supplémentaires?

L'hon. Jean-Eudes Dubé (ministre des Affaires des anciens combattants): a), c), e), f) Néant; b) 100%.